



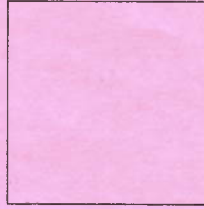
Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun Svizra

Eidgenössische Zollverwaltung EZV
Administration fédérale des douanes AFD
Amministrazione federale delle dogane AFD

**Verzollungsnachweis für die ordentliche
Zulassung von Schiffen
Preuve d'acquiescement pour l'admission
ordinaire de bateaux
Prova dello sdoganamento per la normale
ammissione di natanti**

Art des Schiffes Genre de bateau Genere del natante	
Marke und Typ Marque et type Marca e tipo	
Schale-Nr. N° de la coque N. dello scafo	
Hersteller Fabricant Fabbricante	

Stamm-Nr.
N° matricule
N. di matricola



Erläuterungen

Beide Formularabschnitte sind bei der Zulassung dem kant. Schifffahrtsamt vorzulegen.
Nach erfolgter Zulassung sendet das kant. Schifffahrtsamt diesen Abschnitt zusammen mit der Kopie des Schiffsausweises an die

Oberzolldirektion
Sektion Betrieb und
Organisation
3003 Bern

Remarques

Lors de l'admission: présenter les deux feuillets à l'Office cantonal de la navigation.

Après l'admission, l'Office cantonal de la navigation envoie ce feuillet, ainsi que la copie du permis de navigation, à la

Direction générale des douanes
Section exploitation e
organisation
3003 Berne

Spiegazioni

All'atto dell'ammissione, le due cedole del modulo devono essere presentate all'Ufficio cantonale della navigazione.
Dopo l'ammissione, l'Ufficio cantonale della navigazione invia questa cedola nonché la copia della licenza di navigazione alla

Direzione generale delle dogane
Sezione esercizio e
organizzazione
3003 Berna

Für den Schiffshalter / Pour le détenteur du bateau / Per il detentore del natante